

# SMR-Bibliographie 2016.1

## Handschriftenlisten

### Liste I.1

F.-J. Schmitz, G. Mink. Liste der koptischen Handschriften des Neuen Testaments. I. Die sahidischen Handschriften der Evangelien (1. Teil) (ANTF 8). Berlin, New York 1986.

### Liste I.2.1

F.-J. Schmitz, G. Mink. Liste der koptischen Handschriften des Neuen Testaments. I. Die sahidischen Handschriften der Evangelien (2. Teil, 1. Halbband) (ANTF 13). Berlin, New York 1989.

### Liste I.2.2

F.-J. Schmitz, G. Mink. Liste der koptischen Handschriften des Neuen Testaments. I. Die sahidischen Handschriften der Evangelien (2. Teil, 2. Halbband) (ANTF 15). Berlin, New York 1991.

### Schmitz 2003

F.-J. Schmitz. Das Verhältnis der koptischen zur griechischen Überlieferung des Neuen Testaments. Dokumentation und Auswertung der Gesamtmaterialien beider Traditionen zum Jakobusbrief und den beiden Petrusbriefen (ANTF 33). Berlin, New York 2003.

### BC

Schüssler, Karlheinz: Biblia Coptica. Die koptischen Bibeltexte. Das sahidische Alte und Neue Testament. Bd. 1, Lieferung 1-4: sa 1-120. Wiesbaden 1995-2000; Bd. 3, Lieferung 1-4: sa 500-585. Wiesbaden 2001-2006; Bd. 4, Lieferung 1: sa 586-620. Wiesbaden 2007, Lieferung 2: sa 621-672. Wiesbaden 2009.

## Weitere Listen mit dem jeweiligen Stand der Forschung

### Hyvernat

1896

H. Hyvernat. Étude sur les versions coptes de la Bible. In: Revue biblique 5 (1896) 427–433, 540–569.

1897

H. Hyvernat. Étude sur les versions coptes de la Bible. In: Revue biblique 6 (1897) 48–74.

### Vaschalde

1919

A. Vaschalde. Ce qui a été publié des versions coptes de la Bible. Premier groupe. Textes Sahidiques. I. Ancien Testament. In: Revue biblique 16 (1919) 220–243, 513–531.

1920

A. Vaschalde. Ce qui a été publié des versions coptes de la Bible. Premier groupe. Textes Sahidiques. I. Ancien Testament (Suite). In: Revue Biblique 29 (1920) 91–106, 241–258.

1921

A. Vaschalde. Ce qui a été publié des versions coptes de la Bible. Premier groupe. Textes Sahidiques. II. Nouveau Testament. In: Revue Biblique 30 (1921) 237–246.

1922

A. Vaschalde. Ce qui a été publié des versions coptes de la Bible. Premier groupe. Textes Sahidiques. II. Nouveau Testament (Suite). In: Revue biblique 31 (1922) 81–88, 234–258.

1930

A. Vaschalde. Ce qui a été publié des versions coptes de la Bible. Deuxième Groupe. Textes Bohairiques. I. Ancien Testament. In: Museon 43 (1930) 409–431.

1932

A. Vaschalde. Ce qui a été publié des versions coptes de la Bible. Deuxième Groupe. Textes Bohairiques. II. Nouveau Testament. In: Muséon 45 (1932) 117–156.

1933

A. Vaschalde. Ce qui a été publié des versions coptes de la Bible. Troisième Groupe. Textes en Moyen Égyptien. In: *Muséon* 46 (1933) 299–313.

**Till**

1959/60

W. Till. Coptic Biblical Texts Published After Vaschalde's Lists. In: *Bulletin of the John Rylands Library Manchester* 42 (1959–1960) 220–240.

**Nagel**

1989

P. Nagel. Editionen koptischer Bibeltexte seit Till 1960. In: *APF* 35 (1989) 43–100.

1992

P. Nagel. Coptology and Biblical Text Research. In: M. Rassart-Debergh (Hg.). *Actes du IVe Congrès copte, Louvain-la-Neuve, 5-10 sept. 1988, II. De la linguistique au gnosticisme* [Publications de l'institut orientaliste de Louvain 41]. Louvain 1992: 237–244.

1999

P. Nagel. Die Arbeit an den koptischen Bibeltexten 1992–1996. S. Emmel, M. Krause, S.G. Richter, S. Schaten. *Ägypten und Nubien in spätantiker und christlicher Zeit. Akten des 6. Internationalen Koptologenkongresses Münster, 20.–26. Juli 1996. Bd. 2: Schrifttum, Sprache und Gedankenwelt. Wiesbaden 1999: 38–48.*

### **Klassische Edition**

**Horner (Northern)**

1898–1905

G. Horner. *The Coptic Version of the New Testament in the Northern Dialect, Otherwise Called Memphitic and Bohairic*, Bd. I–IV. Oxford 1898–1905.

**Horner (Southern)**

1911–1924

G. Horner. *The Coptic Version of the New Testament in the Southern Dialect, Otherwise Called Sahidic and Thebaic*, Bd. I–VII. Oxford 1911–1924.

## Literatur nach dem Autor-Jahr-System

### **Aland**

1963

K. Aland. Kurzgefaßte Liste der griechischen Handschriften des Neuen Testaments (ANTF 1). Berlin 1963.

1969

K. Aland. Die griechischen Handschriften des Neuen Testaments – Korrekturen und Ergänzungen zur „Kurzgefaßten Liste“. In: ANTF 3 (Berlin 1969) 1–53.

1976

K. Aland (Hg). Repertorium der griechischen christlichen Papyri - im Namen der Patristischen Arbeitsstelle Münster herausgegeben von Kurt Aland. 1. Biblische Papyri: Altes Testament, Neues Testament, Varia, Apocrypha (Patristische Texte und Studien 18). Berlin 1976.

1977

K. Aland. The Coptic New Testament. In: R.H. Fischer. A Tribute to Arthur Vööbus. Studies in Early Christian Literature and Its Environment. Primarily in the Syrian East. Chicago 1977, S. 3–12.

1994

K. Aland. Kurzgefaßte Liste der griechischen Handschriften des Neuen Testaments (ANTF 1). Zweite, neubearbeitete und ergänzte Auflage. In Verbindung mit Michael Welte, Beate Köster und Klaus Junack. Berlin, New York 1994.

### **Allen**

1950

E.B. Allen. Available Coptic Texts Involving Dates. In: Coptic Studies in Honor of W. E. Crum. Boston 1950, 3–33.

### **Amélineau**

1884

E. Amélineau. Fragments coptes du Nouveau Testament dans le dialecte thébain. In: RT 5 (1884) 105–139.

1886

E. Amélineau. Fragments thébains inédits du Nouveau Testament. In: ZÄS 24 (1886) 41–56, 103–114.

1887

E. Amélineau. Fragments thébains inédits du Nouveau Testament. In: ZÄS 25 (1887) 47–57, 100–110, 125–135.

1888

E. Amélineau. Fragments thébains inédits du Nouveau Testament. In: ZÄS 26 (1888) 96–105.

1895

E. Amélineau. Notice des manuscrits coptes de la Bibliothèque Nationale renfermant des textes bilingues du Nouveau Testament. Paris 1895.

1895a

E. Amélineau. Les travaux relatifs à l'édition de la version copte de la Bible: In: Journal des Savants, IVème sér., 10 (1912) 259–271.

### **Atanassova**

2004

D. Atanassova. Zu den sahidischen Pascha-Lektionaren. In: M. Immerzeel, J. van der Vliet (Hg:). Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium I. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies Leiden, 27 August - 2 September 2000. (OLA 133). Leuven u.a. 2004, S. 605-620.

### **Bachatly**

1965

Ch. Bachatly (Hg). Le monastère de Phoebammon dans la Thébaïde. Tome II. Graffiti, inscriptions et ostraca par Roger Rémondon, Yassâ 'Abd Al-Masîh, Walter C. Till, O.H.E. KHS-Burmester. (Publications de la Société d'Archéologie Copte. Rapports de fouilles. Charles Bachatly). Kairo 1965.

### **Balestri**

1904

J. Balestri. Sacrorum bibliorum fragmenta copto-sahidica Musei Borgiani, Vol. III – Novum Testamentum. Rom 1904.

**Bartina**

1970

S. Bartina. A New Sa'idic Papyrus of the Gospel of St. John (Jn 17:8,22; 21:16-17). PPalau-Rib. inv. 53. In: D.H. Samuel (Hrsg.). Proceedings of the Twelfth International Congress of Papyrology (American Studies in Papyrology 7). Toronto 1970. S. 23-28

**Beltz**

1978

W. Beltz. Katalog der koptischen Handschriften der Papyrus-Sammlung der Staatlichen Museen zu Berlin. In: AfP 26 (1978) 57–119.

1980

W. Beltz. Katalog der koptischen Handschriften der Papyrus-Sammlung der Staatlichen Museen zu Berlin. In: AfP 27 (1980) 121–222.

**Benigni**

1899/1900

U. Benigni. Un papiro copto-greco inedito con frammenti biblici. In: Bessarione, Anno IV, Vol. 6 (1899–1900) 514–521.

**Bethge**

1992

H.-G. Bethge. Fragmente eines sahidischen Manuskriptes des Matthäus- und Johannes-Evangeliums in der British Library (Ms. Or. 14149 [13–27]). In: M. Rassart-Debergh (Hg.). Actes du IVe Congrès copte, Louvain-la-Neuve, 5-10 sept. 1988, II. De la linguistique au gnosticisme [Publications de l'institut orientaliste de Louvain 41]. Louvain 1992: 245-253.

1993

H. Bethge. Der Text des ersten Petrusbriefes im Crosby-Schøyen-Codex (Ms. 193 Schøyen Collection). In: ZNW 84 (1993) 255-267.

1994

H.-G. Bethge. Neue Fragmente neutestamentlicher und anderer literarischer Texte in der British Library. In: W. Beltz (Hg.). Der Gottesspruch in der kopt. Literatur (Hallesche Beiträge zur Orientwissenschaft 15). Halle 1994, S. 38–45.

1999

H.-G. Bethge: Neue Bibeltex-te: Fragmente koptischer Handschriften – Ein Werkstattbericht. In: S. Emmel, M. Krause, S.G. Richter, S. Schaten. Ägypten und Nubien in spätantiker und christlicher Zeit. Akten des 6. Internationalen Koptologenkongresses Münster, 20.–26. Juli 1996. Bd. 2: Schrifttum, Sprache und Gedankenwelt. Wiesbaden 1999, S. 89–100.

2004

H.-G. Bethge. Fragmenta Biblica Cantabrigiensis. Unbekannte Fragmente der Apostelgeschichte und anderer frühchristlicher Schriften in koptischer Sprache. Ein Werkstattbericht. In: C. Breytenbach, J. Schröter (Hg.), unter Mitwirkung von D. S. Du Toit. Die Apostelgeschichte und die hellenistische Geschichtsschreibung. Festschrift für E. Plümacher zu seinem 65. Geburtstag. Leiden, Boston 2004, S. 333–343.

2004a

H.-G. Bethge. Neue Bibelfragmente : Ein Überblick. In: M. Immerzeel, J. van der Vliet (Hg.). Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium I. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies Leiden, 27 August - 2 September 2000 (OLA 133). Leuven u.a. 2004, S. 195-207.

**Bethge et al.**

2002

H.-G. Bethge et al.. Bericht über Editionen von koptischen Texten und Publikationen von Hilfsmitteln. In: ZAC 6 (2002) 232–252.

**Bosson**

2006

N. Bosson. Le Codex Schøyen (Évangile de Matthieu). Études pour servir à l'identification d'un nouveau dialecte de Moyenne-Égypte. In: In: L. Painchaud, P.-H. Poirier. Coptica – Gnostica – Manichaica. Mélanges offerts à Wolf-Peter Funk (BCNH, Section Études 7). Québec etc. 2006, S. 19–79.

**Boud'hors (Bouvarel-Boud'hors)**

1986

A. Bouvarel-Boud'hors. Fragments coptes-sahidiques du Nouveau Testament à la Bibliothèque Nationale de Paris. In: Actes du premier colloque international „Bible et Informatique: le texte“ (Travaux de Linguistique Quantitative 37). Paris-Genève 1986, S. 389-398.

1987

A. Bouvarel-Boud'hors. Catalogue des fragments coptes I – Fragments bibliques nouvellement identifiés (Bibliothèque Nationale Département des Manuscrits). Paris 1987.

1988

A. Bouvarel-Boud'hors. Fragments du Nouveau Testament fayoumique à la Bibliothèque Nationale. In: LOAPL 1 (1988) 95-116.

1998

A. Boud'hors. Catalogue des fragments coptes de la bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg. I. Fragments bibliques. (CSCO 571; Subsidia 99). Louvain 1998.

1999

A. Boud'hors. Le catalogage des textes coptes du Louvre. In: S. Emmel, M. Krause, S.G. Richter, S. Schaten. Ägypten und Nubien in spätantiker und christlicher Zeit. Akten des 6. Internationalen Koptologenkongresses Münster, 20.–26. Juli 1996. Bd. 2: Schrifttum, Sprache und Gedankenwelt. Wiesbaden 1999, S. 257–267.

2013

A. Boud'hors, Nouveau fragment copte sahidique de l'Évangile de Marc (Mc 9:15-23), in: Y. N. Youssef und S. Moawad (Hrsg.), From Old Cairo to the New World, Leuven etc. 2013, S. 29-39.

**Boud'hors, Nakano**

2003

A. Boud'hors, Ch. Nakano. Vestiges bibliques en copte fayoumique au Musée du Louvre. In: JCOptS 5 (2003) 17–54.

2005

A. Boud'hors, Ch. Nakano. Vestiges bibliques en copte fayoumique. In: JCOptS 7 (2005) 137–139.

**Boud'hors, Torallas Tovar**

2005

A. Boud'hors, S. Torallas Tovar. Marc 1,1-11. La tradition manuscrite copte. In: Mélanges de Science Religieuse 62 (2005) 37-49.

**Bouriant**

1882

U. Bouriant. Fragments de manuscrits thébains du Musée de Boulaq (Part: I/II). In: RT 4 (1882) 1–4, 152–156.

1887

U. Bouriant. Rapport au ministre de l'instruction publique sur une mission dans la Haute Égypte 1884–5. (Mémoires de la Mission archéologique française au Caire, vol. 1). Paris 1887.

**Browne**

1976

G.M. Browne. The Gospel of Mark in Fayumic Coptic. In: BASP 13 (1976). 41-43.

1979

G.M. Browne. Michigan Coptic Texts (Papyrologica Castroctaviana 7). Barcelona 1979.

**Buchthal/Kurz**

1942

H. Buchthal/O. Kurz. A Hand List of Illuminated Oriental Christian Manuscripts. London 1942.

**Budge**

1912

E. A. Wallis Budge. Coptic Biblical Texts in the Dialect of Upper Egypt. London 1912.

**Burmester**

1964

O.H.E. Burmester. (KHS) New Fragments from the Gospel of St. John in the Sa'idic Dialect. In: *Studia Orientalia Christiana Collectanea* 9 (1964) 208–221 (mit einer Abb.).

**Buschhausen et al. (Hg)**

1995

H. Buschhausen, U. Horak, H. Harrauer (Hg). *Der Lebenskreis der Kopten: Dokumente, Textilien, Funde, Ausgrabungen*, (Katalog zur Ausstellung im Prunksaal der Österreichischen Nationalbibliothek). MPER XXV [Mitteilungen aus der Papyrussammlung der österreichischen Nationalbibliothek in Wien, Neue Serie]. Wien 1995.

**Butts**

2006

A.M. Butts. A Sahidic Fragment of Matthew 17:20–18:22: P.Duk.inv. 241. In: *JCOptS* 8 (2006) 43–48.

**Ceugney**

1880

Ch. Ceugney. Quelques fragments coptes-thébains inédits de la Bibliothèque Nationale. In: *RT* 2 (1880) 94–105.

**Chabot**

1906

J.B. Chabot. Inventaire sommaire des manuscrits coptes de la Bibliothèque Nationale. In: *Revue des Bibliothèques* 16 (1906) 351–367.

1912

J.B. Chabot. La bibliothèque du couvent de St.-Michel au Fayoum. In: *Journal des Savants*, IVème sér., 10 (1912) 179–182.

**Chaîne**

1905

M. Chaîne. Fragments sahidiques inédits du Nouveau Testament. In: *Bessarione* 17 (série 2/vol. VIII) (1905) 276–280.

**Chaleur**

1957

S. Chaleur. Sur un papyrus portant un fragment de l'Évangile selon saint Matthieu découvert en Égypte. In: *Cahiers coptes* 1957, No. 15, 3f.

**Chassinat**

1902

É. Chassinat. Fragments de manuscrits coptes en dialecte fayoumique. In: *BIFAO* 2 (1902) 171–206.

**Ciasca**

1885/1889

A. Ciasca. *Sacrorum bibliorum fragmenta copto-sahidica Musei Borgiani*, Vol. I-II, Rom 1885, 1889.

1915/1916

(A. Ciasca). *SS. bibliorum fragmenta copto-sahidica Musei Borgiani*, Vol. I–II. *Tabulae*. Rom. Unveränderter fotomechanischer Nachdruck aus den Abhandlungen der Preußischen Akademie der Wissenschaften, philosophisch-historische Klasse, 1915-1916.

**Clédat**

1899

J. Clédat. Fragment d'une version copte de l'Apocalypse de Saint Jean. In: *Revue de l'Orient chrétien* 4 (1899) 263–279

**Cramer**

1964

M. Cramer. *Koptische Buchmalerei. Illuminationen in Manuskripten des christlich-koptischen Ägypten vom 4. bis 19. Jahrhundert*. Recklinghausen 1964.

**Crislip**

2006

A. Crislip. A Fragment of Revelation in the Beinecke Library. In: *JCOptS* 8 (2006): 49-54

**Crum**

1902

W.E. Crum. *Coptic Monuments* (Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire). Kairo 1902.

1905

W.E. Crum. *Catalogue of the Coptic Manuscripts in the British Museum*. London 1905.

1909

W.E. Crum. *Catalogue of the Coptic Manuscripts in the Collection of the John Rylands Library Manchester*. Manchester, London 1909.

1920

W.E. Crum. New Coptic Manuscripts in the John Rylands Library. In: *Bulletin of the John Rylands Library* 5 (1918-1920) 497-503

1921

W. Crum. *Short Texts from Coptic Ostraca and Papyri*. Oxford 1921.

1939

W.E. Crum. *Varia Coptica*. Aberdeen 1939.

**Crum/Bell**

1922

W.E. Crum, H.I. Bell. *Wadi Sarga. Coptic and Greek Texts from the Excavations Undertaken by the Byzantine Research Account, with an Introduction by R. Campbell Thompson, (Coptica III)*, Haunia: Nordisk Forlag 1922.

**Cumont**

1912

F. Cumont. Les manuscrits coptes de la Bibliothèque Morgan. In: *Bulletin de l'Académie royale de sciences . . . de Belgique*. Brüssel 1912, 10–13.

**Delaporte**

1908

L. Delaporte. *Évangile de Saint Jean*. Paris 1908.

1913

L. Delaporte. Catalogue sommaire des manuscrits coptes de la Bibliothèque Nationale. In: *ROC* 8 [18] (1913) 390–395.

1916

L. Delaporte. Matthieu VII, 4–27, d'après un papyrus de la Bibliothèque Nationale. In: *Revue Biblique*, N.S. 13 (1916) 560–564.

**Delattre**

2003

A. Delattre. Fragments bibliques coptes. In: *REAC* 5 (2003) 9–103.

2008

A. Delattre. Textes coptes et grecs d'Antinoé. In R. Pintaudi (Hg.), *Antinoupolis*, vol. 1 (Istituto Papirologico «G. Vitelli»). Scavi e materiali). Florenz 2008, S. 131-162, pl. 1-8.

**Depuydt**

1993

L. Depuydt. *Catalogue of Coptic Manuscripts in the Pierpont Morgan Library (Corpus of Illuminated Manuscripts 4, 5; Oriental Series 1, 2)*. Leuven 1993.

**Diebner/Kasser**

1989

B.J. Diebner, R. Kasser. *Hamburger Papyrus Bil. 1. Die alttestamentlichen Texte des Papyrus Bilinguis 1 der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg. Canticum Canticorum (Coptice), Lamentationes Ieremiae (Coptice), Ecclesiastes (Graece et Coptice)*. Cahiers d'orientalisme 18 Patrick Cramer Éditeur. Genf 1989.

**Elanskaja**

1969

A.I. Elanskaja. Die koptischen Handschriften der Staatlich-Öffentlichen Bibliothek Saltykov- edrin. In: Palestinskij Sbornik 20 (83), Leningrad 1969.

1991

A.I. Elanskaja. Coptic Literary Texts of the Pushkin State Fine Arts Museum in Moscow (SAeg 13). Budapest 1991.

1994

A.I. Elanskaja. The Literary Coptic Manuscripts in the A.S. Pushkin State Fine Arts Museum in Moscow (VChr Suppl. 18) Leiden etc. 1994.

**Elliot**

1994

J.K. Elliot. A Greek-Coptic (Sahidic) Fragment of Titus-Philemon (0205). In: *Novum Testamentum* 36 (1994) 183-195.

**Emmel**

2004

St. Emmel. The Mystery of FR-BN Copte 13 and the „Codex St.-Louis“: When was a Coptic Manuscript First Brought to Europe in „Modern“ Times? In: *JCoptS* 6 (2004) 5-23.

**Emmenegger**

2012

G. Emmenegger. Ein koptisches Amulett als Beleg für den kurzen Markusschluss. In: *ZNW* 103 (2012) 142–145.

**Engelbach**

1921

R. Engelbach. Fragment of the Gospel of St. Matthew in Coptic (Sahidic Dialect). In: *ASAE* 21 (1921) 118–122.

**Engelbreth**

1811

W.F. Engelbreth. *Fragmenta Basmurico-coptica Veteris et Novi Testamenti quae in Museo Borgiano Velitris Asservantur, cum Reliquis Versionibus Aegyptiis Contulit, Latine Vertit nec non Criticis et Philologicis Adnotationibus Illustravit.* Kopenhagen 1811

**Epp**

1966

E.J. Epp. *The Theological Tendency of Codex Bezae Cantabrigiensis in Acts* (Society for New Testament Studies, Monograph Series 3). Cambridge 1966.

1966a

E.J. Epp. Coptic Manuscript G67 and the Rôle of Codex Bezae as a Western Witness in Acts. In: *Journal of Biblical Literature* 85 (1966) 197-212.

**Feder**

2001

F. Feder. Der Wert einer lexikologischen Untersuchung der koptischen Bibelübersetzung für die ägyptische Lexikographie. In: *ZÄS* 128 (2001) 7–23.

2002

F. Feder. *Biblia Sahidica. Ieremias, Lamentationes (Threni), Epistula Ieremiae et Baruch (TU 147).* Berlin, New York 2002.

2007

F. Feder. Die koptische Übersetzung des Alten und Neuen Testamentes im 4. Jahrhundert. In: J. Tubach, S.G. Vashalomidze (Hg.). *Stabilisierung und Profilierung der koptischen Kirche im 4. Jahrhundert. Beiträge zur X. Internationalen Halleschen Koptologentagung 2006 (Hallesche Beiträge zur Orientwissenschaft 44 (2007).* Halle 2007, S. 65–93.



**Förster**

2001

H. Förster. Papyrusfragmente eines sahidischen Corpus Paulinum. In: ZAC 5 (2001) 3–22.

2004

H. Förster. Ein Wiener Pergamentfragment mit Text aus dem 1. Korintherbrief (1 Kor 6,3-7,7). Edition von P. Vindob. K. 94. In A. Drost-Abgarjan, J. Tubach (Hg.). Sprache, Mythen, Mythizismen. Festschrift für Walter Beltz zum 65. Geburtstag am 25. April 2000 (HBO 32/2001). Halle (Saale) 2004, Teil 1, S. 205-218.

**Funk**

1988

W.-P. Funk. Der Anfang des Johannesevangeliums auf faijumisch. In: AfP 34 (1988) 33-42

1994

W.P. Funk. Zur Frage der achmimischen Version der Evangelien. In: Giversen et al. (Hg.). Coptology: Past, Present, and Future. Studies in Honour of Rodolphe Kasser (OLA 61). Leuven 1994, S. 27–339.

**Funk/Smith**

1990

W.-P. Funk und R. Smith, „John 10:7–13:18 in Subachmimic“, in: The Chester Beatty Codex Ac. 1390. Mathematical School Exercises in Greek and John 10:7–13:38 in Subachmimic, von W. Brashear, W.-P. Funk, J.M. Robinson und R. Smith (Chester Beatty Monographs 13; Louvain 1990) 57–137.

**Gabr**

1995

M.Y. Gabr. The Sa'idic – A Semantic Study. In: Enchoria 22 (1995) 16–21.

**Garrido**

1957

J. Garrido. Un nouveau papyrus de l'Évangile de Saint Matthieuen copte sahidique. In: Les Cahiers Coptes 15 (1957) 5–16.

1958

J. Garrido. Hallazgo de un papiro del Nuevo Testamento en copto sahidico. In: Estudios Biblicos 17 (1958) 107–108 (mit 2 Taf.).

**Gaselee**

1910

St. Gaselee. Two Fayoumic Fragments of the Acts. In: Journal of Theological Studies 11 (1910) 514-517.

1930

St. Gaselee. Rezension zu Till, Koptische Chrestomathie für den Fayumischen Dialekt mit grammatischer Skizze und Anmerkungen. In: BSOAS 6 (1930) 257-258.

**Gelman**

1935

H.S. Gelman. The Garrett Sahidic Manuscript of St. Luke. In: JAOS 55 (1935) 451–457 (mit 1 Taf.).

**Georgi**

1789

A.A. Georgi. Fragmentum evangelii S. Johannis graeco-copto-thebaicum saeculi IV. additamentum ex vetustissimis membranis lectionum evangelicarum . . . ex Veliterno Museo Borgiano. Rom 1789.

**Girard**

1923

L. Saint-Paul Girard. Un fragment fayoumique du martyre de Saint Philothée. In: BIFAO 22 (1923): 105-113.

**Godlewski**

2005

W. Godlewski. The Medieval Coptic Cemetery at Naqlun. In: Gabra, Gawdat (Hrsg.). Christianity and Monasticism in the Fayoum Oasis. Kairo/ New York 2005. 173-183.

**Goehring (Hg)**

1990

J.E. Goehring (Hg). The Crosby-Schøyen Codex Ms 193 in the Schøyen Collection (CSCO 521, Subsidia 85). Louvain 1990.

**Gregory**

1902

C.R. Gregory. Textkritik des Neuen Testaments. 2. Bd. Leipzig 1902.

**Guerin/Delaporte**

1908

H. Guerin, L. Delaporte. Fragments sahidiques du Nouveau Testament, Evangile de saint Jean, Paris 1908.

**Haenchen/Weigandt**

1967/68

E. Haenchen, P. Weigandt. The Original Text of Acts? In: NTS 14 (1967/68) 469–481.

**Hasitzka**

1990

M. Hasitzka. Neue Texte und Dokumente zum Koptisch-Unterricht. Wien 1990.

**Hasitzka/Satzinger**

2004

M. Hasitzka, H. Satzinger. Koptische Texte aus der Sammlung Vogliano in Mailand. In: JCOptS 6 (2004) 25-53.

**Hebbelynck**

1911

A. Hebbelynck. Les manuscrits coptes-sahidiques du 'Monastère Blanc' – Recherches sur les fragments complémentaires de la Collection Borgia. I. Fragments de l'Ancien Testament. In: Muséon 12 (1911) 91–153.

1912

A. Hebbelynck. Les manuscrits coptes-sahidiques du 'Monastère Blanc' – Recherches sur les fragments complémentaires de la Collection Borgia. II. Les fragments des Évangiles (1). In: Muséon 13 (1912) 275–362.

1923

A. Hebbelynck. Inventaire sommaire des manuscrits coptes de la Bibliothèque Vaticane. In: Studi e testi 41: Miscellanea Francesco Ehrle, Vol.V (Rom 1923) 35–82.

**Hebbelynck/van Lantschoot**

1937/47

A. Hebbelynck. Van Lantschoot. Codices coptici Vaticani, Barberiani, Borgiani, Rossiani I–II. Rom 1937–1947.

**Hedley**

1934

P.L. Hedley. The Egyptian Texts of the Gospels and Acts. In: Church Quarterly Review 118 (1934) 23–39, 188–230.

**Hedrick**

1976

Ch.W. Hedrick. Some Techniques in the Placement of Papyrus Fragments. In: BASP 13, Nr. 1 (1976). 143-155.

1996

Ch.W. Hedrick. A New Coptic Fragment of the Book of Hebrews. In: J.E. Coleson, V.H. Matthews (Hg). „Go to the Land I Will Show You“. Studies in Honor of D.W. Young. 1996, S. 243–246.

2001

Ch.W. Hedrick. An Unpublished Coptic Fragment of the Gospel of Matthew. In: JCOptS 3 (2001) 149–151, pl. 18.

2002

Ch.W. Hedrick. Newly Identified Fragments of Coptic Acts and the Apocalypse. In: JCOptS 4 (2002) 127–132.

**Heer**

1912

M. Heer. Neue griechisch-saidische Evangelienfragmente. In: *Oriens Christianus*, Neue Serie II, 1 (Leipzig 1912) 1–47 (mit 2 Tafeln).

1913

M. Heer. Zu den Freiburger griechisch-saidischen Evangelienfragmenten. In: *Oriens Christianus*, Neue Serie III (Leipzig 1913) 141–142.

**Heller**

1969

H.L. Heller. Ein griechisch-koptisches Lukasfragment (0239/fa 742). In: *ANTF* 3: 199–208.

**Hintze/Schenke**

1970

F. Hintze, H.-M. Schenke. *Die Berliner Handschrift der sahidischen Apostelgeschichte (P. 15926)*. Berlin 1970.

**Hoberg**

1915

G. Hoberg. Bruchstücke koptischer Bibelhandschriften im Besitze Sr. Königlichen Hoheit des Prinzen Johann Georg, Herzog zu Sachsen. In: *Oriens Christianus* N.S. 5 (1915) 138–140.

**Hope**

1983

C. A. Hope, *Early Christianity in the Egyptian Sahara – new finds*. In: G. H. R. Horsley (Hg.). *New Documents illustrating Early Christianity*. Macquarie University 1983, 159–161.

**Horner (Northern), (Southern)**

1898–1905, 1911–1924

siehe Seite 2, Klassische Edition

**Husselman**

1942

E.M. Husselman. *The Collection of Papyri*. In: W.H. Worrell (Hg.). *Coptic Texts in the University of Michigan Collection*. Ann Arbor 1942.

1962

E.M. Husselman. *The Gospel of John in Fayumic Coptic (P. Mich. Inv. 3521)*. Ann Arbor 1962.

**Hyvernat**

1888

H. Hyvernat. *Album de paleographie copte*. Paris 1888.

1896, 1897

siehe Seite 1, Weitere Listen mit dem jeweiligen Stand der Forschung

1919

H. Hyvernat. *A Check-List of Coptic Manuscripts in the Pierpont Morgan Library*. New York 1919.

1922

H. Hyvernat (Hg.). *Bibliothecae Pierpont Morgan Codices Coptici photographice expressi IV*. Rom 1922.

**Irigoin**

1959

J. Irigoin. *L'onciale grecque de type copte*. In: *Jahrbuch der österreichischen byzantinischen Gesellschaft* 8. Graz-Köln 1959.

**Jernstedt**

1959

P. Jernstedt (P.V. Ernstedt). *Koptische Texte des staatlichen Museums der bildenden Künste namens A.S. Puschkin*. Moskau-Leningrad 1959.

1959b

P. Jernstedt (P.V. Ernstedt). *Koptische Texte der staatlichen Ermitage*. Moskau-Leningrad 1959.

**Jones**

2014

B.C. Jones. A New Sahidic Fragment of the Gospel of Luke from the Michigan Collection. *Novum Testamentum* 56 (2014) 198-204.

2014a

B.C. Jones. A Coptic Fragment of the Gospel of John with Hermeneiai (P.CtYBR inv. 4641). In: *New Testament Studies* 60 (2014) 202–214.

**Joussen**

1969

A. Joussen. *Die koptischen Versionen der Apostelgeschichte (Kritik und Wertung)*. Bonn 1969.

**Junack**

1972

K. Junack. Zu den griechischen Lektionaren und ihrer Überlieferung der Katholischen Briefe. In: *ANTF* 5 (Berlin 1972) 498-589.

**Kahle**

1951

E.P. Kahle. End of St. Mark's Gospel. The Witness of the Coptic Versions. In: *Journal of Theological Studies* 2 (1951) 49–57.

1954

E.P. Kahle. *Coptic Texts from Deir el-Bala'izah in Upper Egypt, Vol. I, II*. London 1954.

**Kasser**

1958

R. Kasser. *Papyrus Bodmer III, Évangile de Jean et Genèse I-IV,2 en bohairique (CSCO 177)*. Louvain 1958.

1962

R. Kasser. *Papyrus Bodmer XIX; Évangile de Matthieu XIV,28–XXVIII,20 – Épitre aux Romains I,1–II,3 en sahidique*. Cologny-Geneve 1962.

1966

R. Kasser. *L'Évangile selon saint Jean et les versions coptes de la Bible*. Neuchâtel 1966.

1990

R. Kasser. A Standard System of Sigla for Referring to the Dialects of Coptic. In: *JCOptS* 1 (1990) 141–151.

**Koenen**

1967

L. Koenen. Johannes 3,7-19. Aus einem Minuskelkodex (P. Colon. inv. 523). *ZPE* 1, 2 (1967). 127-130.

**Kraft**

1975

R.A. Kraft. A Sahidic Parchment Fragment of Acts 27:4–13 at the University Museum, Philadelphia (E 16690 Coptic 1). In: *JBL* 94 (1975) 256–265.

**Krall**

1887

J. Krall. Aus einer koptischen Klosterbibliothek (Teil 1–2). In: *Mitteilungen aus der Papyrussammlung der Österreichischen Nationalbibliothek (Papyrus Erzherzog Rainer)* 1 (1887) 62–72; 2/3 (1887) 43–73.

**Kreinecker**

2008

C.M. Kreinecker. *Koptische Zeugen der Auferstehungsberichte (ANTF 39)*. Berlin 2008.

**Lacau**

1911

P. Lacau. Textes coptes en dialectes akhmimique et sahidique. In: *BIFAO* 8 (1911) 43–109.

**Lagarde, de**

1879

P. de Lagarde. Die koptischen Handschriften der Göttinger Bibliothek. In: Abhandlungen der Hist.-Philol. Classe der Königlich-Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen 24 (1879) 3-62. Neudruck Osnabrück 1973.

**Layton**

1987

B. Layton. Catalogue of Coptic Manuscripts in the British Library Acquired Since the Year 1906. London 1987.

**Lefort**

1937

L.Th. Lefort. Coptica Lovaniensia. In: Muséon 50 (1937) 5–52.

1930

L. Th. Lefort, Une étrange recension de l'apocalypse. In: Le Muséon 43 (1930) 2–6.

1938

L.Th. Lefort. Coptica Lovaniensia. In: Muséon 51 (1938) 1–32.

1940

L.Th. Lefort. Coptica Lovaniensia. In: Muséon 53 (1940) 1–66.

1941

L. Th. Lefort, Le prologue de l'apocalypse en sahidique. In: Le Muséon 54 (1941) 107–110.

**Leipoldt**

1903

J. Leipoldt. Bruchstücke von zwei griechisch-koptischen Handschriften des Neuen Testaments. In: ZNW 4 (1903) 350–351.

1904

J. Leipoldt. Koptische Urkunden, Bd. I, Heft 5. In: Ägyptische Urkunden aus den Königlichen Museen zu Berlin, Berlin 1904.

**Lemm**

1907–1915

O. von Lemm. Koptische Miscellen I - CXLVIII (unveränderter Nachdruck der 1907–1915 im „Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg“ erschienenen Stücke, hrsg. v. P. Nagel unter Mitarbeit von K.Kümmel). Leipzig 1972.

**Lucchesi**

1981

E. Lucchesi. Répertoire des manuscrits coptes (sahidiques) publiés de la Bibliothèque Nationale de Paris (Cahiers d'Orientalisme I). Genf 1981.

**Luft**

1976

U. Luft. Bruchstücke eines sahidischen Johannesevangeliums und Psalters (Berlin P 11946). In: AfP 24/25 (1976) 157–170 (mit Abb. 18–21).

**Maspero**

1885

G. Maspero. Fragments des Actes des Apôtres et des Épîtres de St. Paul et de St. Pierre aux Romains, en dialecte thébain. In: Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes 6 (1885) 35–37.

1886

G. Maspero. Quelques fragments inédits de la version thébaine des livres saints. In: Études égyptiennes I, 3 (Paris 1886) 265–300.

1886a

G. Maspero. Fragments coptes. In: In: Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes 7 (1886) 46–48.

1889

G. Maspero. Fragment de l'Évangile selon St. Matthieu en dialecte bachmourique. In: Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes 11 (1889) 116.

**Milne**

1927

J.M. Milne. Catalogue of the Literary Papyri in the British Museum. London 1927.

**Mink**

1972

G. Mink. Die koptischen Versionen des Neuen Testaments. Die sprachlichen Probleme bei ihrer Bewertung für die griechische Textgeschichte. In: K. Aland (Hg.). Die alten Übersetzungen des Neuen Testaments, die Kirchenväterzitate und Lektionare (ANTF 5) 160–299.

**Müller**

1965

W. Müller. Die koptischen Handschriften der Berliner Papyrussammlung. In: Koptologische Studien in der DDR, Halle-Wittenberg 1965, 65–85.

**Munier**

1916

H. Munier. Manuscrits coptes (Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire, no. 9201–9304). Kairo 1916.

1916a

H. Munier. Recueil de manuscrits coptes de l’Ancien et du Nouveau Testament. In: BIFAO 12 (1916) 243–257.

1921

H. Munier. Mélanges de littérature copte, II. – Manuscrits coptes de Cheikh Abadéh. In: ASAE 21 (1921) 81–82.

**Nagel**

1989, 1992

siehe Seite 2, Weitere Listen mit dem jeweiligen Stand der Forschung

1994

P. Nagel. Aufbau und Inhalt des Papyruscodex BL Or 7594. In: S. Giversen et al. (Hg.). Coptology: Past, Present and Future. Studies in Honour of R. Kasser (OLA 61). Leuven 1994: 347–355.

1999

siehe Seite 2, Weitere Listen mit dem jeweiligen Stand der Forschung

**Naldini**

1964

M. Naldini. Documenti dell’antichità cristiana esposti nella Biblioteca Medicea Laurenziana. Florenz 1964.

**Orlandi**

1974

T. Orlandi. Koptische Papyri theologischen Inhalts (Papiri copti di contenuto teologico). Mitteilungen aus der Papyrussammlung der Österreichischen Nationalbibliothek (Papyrus Erzherzog Rainer), Neue Serie, 9. Folge, Wien 1974 (mit 33 Abb.).

1976

T. Orlandi. Les manuscrits coptes de Dublin, du British Museum et de Vienne. In: Muséon 89 (1976) 323–338.

2000

T. Orlandi. I Vangeli copti. In: I Vangeli dei Popoli (Catalogo della mostra al Palazzo della Cancelleria, 21.6.-10.12.2000). Città del Vaticano 2000.

**Pérez**

1984

G. Aranda Pérez. El evangelio de San Mateo en copto sahidico (Textode M 569, estudio preliminar y aparato critico) (Textos y estudios „Cardenal Cisneros“ 35). Madrid 1984.

1988

G. Aranda Pérez. El evangelio de San Marcos en copto sahidico (Texto de M 569 y aparato crítico) (Textos y estudios „Cardenal Cisneros“ 45). Madrid 1988.

**Petersen**

1954

Th. Petersen. The Paragraph Mark in Coptic Illuminated Ornament. In: *Studies in Art and Literature for Belle da Costa Greene*. Princeton 1954, S. 295–330.

1964

Th. C. Petersen. An Early Coptic Manuscript of Acts: An Unrevised Version of the Ancient So-Called Western Text. In: *CBQ* 26 (1964) 225–241.

**Pezin**

1993

M. Pezin. *Coptica Sorbonica*. In: *Langues orientales anciennes philologie et linguistique* 4 (1993). 41-55.

**Pistelli**

1906

E. Pistelli. *Papiri evangelici*. In: *Rivista di Studi Religiosi* 6 (1906).

**Pleyte, Boeser**

1897

W. Pleyte, P.A.A. Boeser. *Manuscrits coptes du musée d'antiquités des Pays-Bas à Leide*. Leiden 1897 (= Ms. Insinger).

**Porcher**

1933; 1936

E. Porcher. *Analyse des manuscrits coptes 131,1–8 de la Bibliothèque Nationale, avec indication des textes bibliques, avec introduction de H. Hyvernat*. In: *Revue d'Égypte* 1 (1933) 105–160, 231–278; 2 (1936) 65–123.

**Porter/Porter**

2008

S.E. Porter, W.J. Porter (Hg). *New Testament Greek Papyri and Parchments. New Editions: Texts. Mitteilungen aus der Papyrussammlung der österreichischen Nationalbibliothek (Papyrus Erzherzog Rainer) 29. Folge*. Berlin, New York 2008.

2008a

S.E. Porter, W.J. Porter (Hg). *New Testament Greek Papyri and Parchments. New Editions: Plates. Mitteilungen aus der Papyrussammlung der österreichischen Nationalbibliothek (Papyrus Erzherzog Rainer) 30. Folge*. Berlin, New York 2008.

**Quecke**

1970

H. Quecke. *Untersuchungen zum koptischen Stundengebet*, In: *Université catholique de Louvain, Institut orientaliste, Bibliothèque de l'Université*, pl. Mgr. Ladeuze 1970.

1972

H. Quecke. *Das Markusevangelium Saïdisch. Text der Handschrift PPalau Rib. Inv.-Nr. 182 mit den Varianten der Handschrift M 569*. Barcelona 1972.

1972a

H. Quecke. *Eine neue koptische Bibelhandschrift (PPalau Rib. Inv.-Nr. 182)*. In: *Orientalia* 41 (1972) 469–471.

1972b

H. Quecke. *Eine koptische Bibelhandschrift des 5. Jahrhunderts (PPalau Rib. Inv.-Nr. 182)*. In: *Studia Papyrologica* 11 (1972) 77–81.

1974

H. Quecke, *Ein altes bohairisches Fragment des Jakobusbriefes (P. Heid. Kopt. 452)*. In: *Orientalia* 43 (1974) 382-392.

1977

H. Quecke. *Das Lukasevangelium Saïdisch. Text der Handschrift PPalau Rib. Inv.-Nr. 181 mit den Varianten der Handschrift M 569*. Barcelona 1977.

1977a

H. Quecke. *Eine koptische Bibelhandschrift des 5. Jahrhunderts II (PPalau Rib. Inv.-Nr. 181)*. In: *Studia Papyrologica* 16 (1977) 7–11.

1977b

H. Quecke. Eine neue koptische Bibelhandschrift II (PPalau Rib. Inv.-Nr. 181). In: *Orientalia* 46 (1977) 300–303.

1978

H. Quecke. Das saidische Jak-Fragment in Heidelberg und London (S 25). In: *Orientalia* 47 (1978) 238-251.

1981

H. Quecke. Eine koptische Bibelhandschrift des 5. Jahrhunderts III (PPalau Rib. Inv.-Nr. 183). In: *Studia Papyrologica* 20 (1981) 7–13.

1984

H. Quecke. Das Johannesevangelium Saïdisch. Text der Handschrift PPalau Rib. Inv.-Nr. 183 mit den Varianten der Handschriften 813 und 814 der Chester Beatty Library und der Handschrift M 569. Barcelona 1984.

1984a

H. Quecke. Eine neue koptische Bibelhandschrift III (PPalau Rib. Inv.-Nr. 183). In: *Orientalia* 53 (1984) 462–463.

### **Rahlfs**

1901

A. Rahlfs. Die Berliner Handschrift des sahidischen Psalters. Berlin 1901.

### **Reich**

1912

N. Reich. Koptische Manuscripte aus der kgl. bayr. Hof- und Staatsbibliothek in München. In: *WZKM* 26 (1912) 337–349.

### **Rémondon**

1947

R. Rémondon. Étude de papyrus et de texte de la collection Raymond Weill. Paris 1947.

### **Ricci, de/Wilson**

1937

S. de Ricci, W.J. Wilson. *Census of Medieval and Renaissance Manuscripts in the United States and Canada*, Bd. II, New York 1937 (Reprint: New York 1961).

### **Richter, T.S.**

1999

T.S. Richter. P.Ien. inv. 106: 2Kor 11,13b-25ab in einer fajumischen Version. In: *AfP* 45 (1999) 81–93, Taf. 8–9.

### **Robinson**

1990

J.M. Robinson. The Manuscript's History and Codicology. In: J.E. Goehring (Hg.). *The Crosby-Schøyen Codex MS 193 in the Schøyen Collection*. (With the Contributions of H.-G. Bethge, J.E. Goehring, Ch.W. Hedrick, Cl.N. Jefford, E.S. Meltzer, J.M. Robinson, W.H. Willis). CSCO 521, subsidia 85. 1990, S. xiii-xxvii.

### **Roca-Puig**

1960

R. Roca-Puig. Un pergaminu copto en Barcelona, P. Barc. Inv.-Nr. 8. In: *Estudios Eclesiásticos* 34 (1960) 837–850 [533-546].

1969

R. Roca-Puig. Fragment copte du quatrième évangile (P. Barc. Inv. no 44). In: *Chronique d'Égypte* 44 (1969) 385–391.

1973

R. Roca-Puig. Fragment copte del quart evangeli (P.Bar. inv. no. 44). In: *Anjel, Institut d'Estudio Hellènic, Departament de Filologia Catalana (Barcelona) (Hg.)*. In memoriam Carles Riba. Barcelona 1973, S. 339-344.

1978

R. Roca-Puig. Actes dels Apòstols 17,26–27, 30, 34; 18,3–4. Pergamí de Barcelona, Inv. no. 11. Barcelona 1978.

1985

R. Roca-Puig. Dos Pergamins Bíblics. Barcelona 1985.

1986

R. Roca-Puig. Pergamí de l'Evangelí de sant Joan en copte, dialecte sahidic, P. Barc. Inv.-Nr. 23. Barcelona 1986.



**Rösch**

1910

F. Rösch. Bruchstücke des ersten Clemensbriefes; nach dem achmimischen Papyrus der Strassburger Universitäts- und Landesbibliothek mit biblischen Texten derselben Handschrift. Strassburg 1910.

**Rogl/Schlör**

1995

Ch. Rogl, I. Schlör. Zwei Blätter zum sahidischen Johannes-Evangelium (sa 615). In: *Enchoria* 22 (1995) 139–150.

**Ropes**

1926

J.H. Ropes. The Text of Acts. In: F.J. Foakes Jackson, K. Lake (Hg.). *The Beginnings of Christianity. Part I. The Acts of the Apostles. Vol. 3.* London 1926.

**Satzinger**

1968

H. Satzinger. *Koptische Urkunden, III. Band (Ägyptische Urkunden aus den Staatlichen Museen Berlin)*. Berlin 1968.

1971

H. Satzinger. Koptische Papyrusfragmente des Wiener Kunsthistorischen Museums (Liturgische und biblische Texte). In: *Chronique d'Égypte* 46 (1971) 419–431.

**Sauget**

1972

J.M. Sauget. Introduction historique et notes bibliographiques au catalogue de Zoega. In: *Muséon* 85 (1972) 25–63.

**Schenke, G.**

1999

G. Schenke. Paulus in Jerusalem. *Acta Apostolorum* 21,25 und 21,27–28. In: *Enchoria* 25 (1999) 48–52, Taf. 18.

2006

G. Schenke. Das Erscheinen Jesu vor den Jüngern und der ungläubige Thomas. *Johannes* 20,19-3. In: L. Painchaud, P.-H. Poirier (Hg.), *Coptica—Gnostica—Manichaica. Mélanges offerts à Wolf-Peter Funk* (BCNH. Section «Études» 7), Québec, Louvain, Paris 2006, S. 893-904.

2013

G. Schenke. Matthäus 6,33-7,25: Aus der Bergpredigt. In: *Kölner Papyri* (P. Köln), Band 13 (*Papyrologica Coloniensia* VII/13), Paderborn etc., S. 218–229.

**Schenke**

1981

H.-M. Schenke. *Das Matthäus-Evangelium im mittelägyptischen Dialekt des Koptischen (Codex Scheide)*. Berlin 1981.

1991

H.-M. Schenke. *Apostelgeschichte 1,1–15,3 im mittelägyptischen Dialekt des Koptischen (Codex Glazier)* (TU 137). Berlin 1991.

1991a

H.-M. Schenke. Bemerkungen zum P. Hamb. Bil. 1 und zum altfayumischen Dialekt der koptischen Sprache. In: *Enchoria* 18, 1991, 69-94.

1991b

Rez. zu Schmitz, Franz-Jürgen u. Gerd Mink, *Die sahidischen Handschriften der Evangelien, T. 1-2, 1* : Berlin [u.a.] 1986-89, in: *OLZ* 86 (1991) 21–25.

1994

H.-M. Schenke. Rez. zu: G. Aranda Pérez, *El evangelio de San Marcos en copto sahidico (Texto de M 569 y aparato crítico)*. Madrid 1988. In: *Enchoria* 21 (1994) 153-155

2000

H.-M. Schenke. *Das Matthäus-Evangelium in einer Variante des mittelägyptischen Koptisch auf Papyrus (Codex Schøyen)*. In: *Enchoria* 26 (2000) 88-107

2001

H.-M. Schenke. *Das Matthäus-Evangelium im mittelägyptischen Dialekt des Koptischen (Codex Schøyen)*. (Manuscripts in the Schøyen Collection 2; *Coptic Papyri* 1). Oslo 2001.

2003

H.-M. Schenke (in Zusammenarbeit mit Rodolphe Kasser). Papyrus Michigan 3520 und 6868 (a). Ecclesiastes, Erster Johannesbrief und Zweiter Petrusbrief im fayumischen Dialekt (TU 151). Berlin, New York 2003.

### **Schmitz**

1982

F.-J. Schmitz. Neue Fragmente zur bilinguen Majuskelhandschrift 070. In: Bericht der Hermann Kunst-Stiftung zur Förderung der neutestamentlichen Textforschung für die Jahre 1979 bis 1981 (Münster 1982) 71–92.

1988

F.-J. Schmitz. Neue Fragmente zum P 41 (Die Wiener griechisch-koptische Acta-Handschrift). In: Bericht der Hermann Kunst-Stiftung zur Förderung der neutestamentlichen Textforschung für die Jahre 1985 bis 1987 (Münster 1988) 78–97.

2003

siehe Seite 1, Handschriftenlisten

### **Schofield**

1936

E.M. Schofield. The Papyrus Fragments of the Greek New Testament. Unpublizierte Dissertation. Louisville (Kentucky) 1936.

### **Schüssler**

1969

K. Schüssler. Eine griechisch-koptische Handschrift des Apostolos (I 1575 und 0129, 0203). In: ANTF 3: 218–265.

1969a

K. Schüssler. Epistolarum Catholicarum Versio Sahidica (Dissertation - Münster 1969).

1974

K. Schüssler. Die koptische Überlieferung des Alten und Neuen Testaments. In: Enchoria 4 (1974) 31–60.

1975

K. Schüssler. Ein wiedergewonnenes Blatt einer sahidischen Lektionarhandschrift. ZÄS 102 (1975) 139-143

1975a

K. Schüssler. Die koptische Überlieferung des Alten und Neuen Testaments. In: Enchoria 5 (1975) 25–43.

1987

K. Schüssler. Rezension zu Schmitz/Mink, Handschriftenliste. In: Enchoria 15 (1987) 223–226.

1991

K. Schüssler. Die Katholischen Briefe in der koptischen (sahidischen) Version. (CSCO 528, 529; Scriptorum Coptici 45, 46). Louvain 1991.

1993

K. Schüssler. Eine koptische Lektionarhandschrift. In: Friedrich V. Reiterer and Petrus Eder OSB (Hg.), Liebe zum Wort: Festschrift für P. Ludger Bernhard OSB. Salzburg-Wien, 1993. 239–273.

2002

K. Schüssler. Analyse der Lektionarhandschrift sa 530L. In: JCOptS 4 (2002) 133-166.

2004

K. Schüssler. Zum Stand der koptischen Bibeltexte. In: M. Immerzeel, J. van der Vliet (Hg). Coptic Studies on the Threshold of a New Millennium I. Proceedings of the Seventh International Congress of Coptic Studies Leiden, 27 August - 2 September 2000 (OLA 133). Leuven u.a. 2004, S. 221-235.

2007

K. Schüssler. Lesungen zu den Festtagen des koptischen Kirchenjahres. In: R. Egger-Wenzel (Hg.). Geist und Feuer. Festschrift anlässlich des 70. Geburtstages von Erzbischof Dr. Alois M. Kothgasser SDB. Innsbruck-Wien 2007, S. 281-342.

2008

K. Schüssler. Some Peculiarities of the Coptic (Sahidic) Translations of the Gospel of John. In: JCOptS 10 (2008) 41-62.

2013

K. Schüssler. Das koptisch-sahidische Johannesevangelium sa 506 aus dem Jeremias-Kloster von Sakkara. Mit Textvarianten der Handschriften in Barcelona, Cairo, Dublin, Naqlun, New York, Arbeiten zur Biblia Coptica 1, Wiesbaden 2013.

**Shisha-Halevy**

1984

A. Shisha-Halevy. Existential Statements in the Sahidic New Testament: Work Notes. In: *GM* 77 (1984). 67-79

**Simon**

1931

J. Simon. Répertoire des bibliothèques publiques et privées contenant des manuscrits coptes. In: *Muséon* 44 (1931) 137–151.

**Stegemann**

1936

V. Stegemann. *Koptische Paläographie*. Heidelberg 1936.

**Stokes**

1885

G.T. Stokes. The Fayum Manuscripts. In: *Expositor*, ser. 3,1 (1885) 334–347.

1888

G.T. Stokes. The Latest Discoveries Among the Fayum Manuscripts. In: *Expositor*, ser. 3,7 (1888) 449–460.

**Suciu**

2012

A. Suciu. Coptic Biblical Fragments in the Possession of the Trinity College in Dublin. In: *ZÄS* 183 (2012) 101–107.

**Thompson**

1913

H. Thompson. The New Biblical Papyrus: A Sahidic Version of Deuteronomy, Jonah, and the Acts of the Apostles from M.S. Or. 7594 of the British Museum. Notes and a Collation. London. Printed for Private Circulation 1913.

1924

H. Thompson. The Gospel of St. John According to the Earliest Coptic Manuscript. London 1924.

1932

H. Thompson. The Coptic Version of the Acts of the Apostles and the Pauline Epistles in the Sahidic Dialect. Cambridge 1932.

**Timbie**

1998

J. Timbie, A Liturgical Procession in the Desert of Apa Shenoute, in David Frankfurter (Hg.), *Pilgrimage and Holy Space in Late Antique Egypt*, Leiden/Boston/Köln 1998, S. 415-443.

**Till**

1929

W.C. Till. Ein fayyumisches Acta-Fragment. In: *Muséon* 42 (1929) 193–196.

1934

W. Till. Koptische Pergamente theologischen Inhalts I [Mitteilungen aus der Papyrussammlung der Nationalbibliothek in Wien (Papyrus Erzherzog Rainer)]. Wien 1934.

1936

W.C. Till. Wiener Faijumica. In: *Muséon* 49 (1936) 169-217.

1938

W.C. Till. Ein achmimisches Jakobusbrieffragment. In: *Muséon* 51 (1938) 69–71.

1938a

W.C. Till. Faijumische Bruchstücke des Neuen Testaments. In: *Muséon* 51 (1938) 227–238.

1939

W. Till. Kleine koptische Bibelfragmente. In: *Biblica* 20 (1939) 241–263, 361–386.

1940

W. Till. Papyrussammlung der Nationalbibliothek in Wien – Katalog der koptischen Bibelbruchstücke. Die Pergamente. In: *ZNW* 39 (1940) 1–57.

1941

W. Till. Die Coptica der Wiener Papyrussammlung. In: *ZDMG* 95 (1941) 165–218.

1952

W. Till. Coptic Biblical Fragments in the John Rylands Library. In: Bulletin of the John Rylands Library Manchester 34 (1951–1952) 432–458.

1952a

W. Till. Die nicht-katalogisierten Coptica der John Rylands Library. In: Das Antiquariat, 8. Jahrg. Nr.13/18 (Wien 1952) 89–90.

1959/60

siehe Seite 2, Weitere Listen mit dem jeweiligen Stand der Forschung

1960

W.C. Till. Die koptischen Ostraca der Papyrussammlung der Österreichischen Nationalbibliothek. Denkschriften der österreichischen Akad. d. Wiss., Phil.-hist. Kl. 78, I. Wien 1960.

### **Till/Sanz**

1939

W. Till, P. Sanz. Eine griechisch-koptische Odenhandschrift (P. copt. Vindob. K. 8706) (Monumenta biblica et ecclesiastica 5). Rom 1939.

### **Torallas Tovar**

2007

S. Torallas Tovar. Biblica Coptica Montserratensia. P. Monts. Roca II. Orientalia Montserratensia 2. Barcelona 2007.

### **Treu**

1965

K. Treu. Griechisch-koptische Bilinguen des Neuen Testaments. In: Koptologische Studien in der DDR. Halle-Wittenberg 1965, 95–123.

1966

K. Treu. Neue neutestamentliche Fragmente der Berliner Papyrussammlung (Friedrich Zucker zum 85. Geburtstag). In: AfP 18 (1966) 23–25.

1969, 1973/74, 1978, 1980

K. Treu. Christliche Papyri (I, IV, VI, VII), in: AfP 19 (1969) 180–186; 22/23 (1973/1974) 372–373, 391; 26 (1978) 154; 27 (1980) 252–253, 256.

### **Turaev**

1899

B. Turaev, Koptskie Ostraca kolekcii V.S. Goleniscev (Ostraca coptes de la collection W. Golénischeff). In: Izvestija Akademii Nauk (Bulletin de l'academie impériale des sciences de St.-Petersbourg), Serie 5, Bd. 10. St. Petersburg 1899, 435-449.

### **Turner**

1977

E.G. Turner. The Typology of the Early Codex, in: 18th Publication in the Harvey Foundation Series, University of Pennsylvania Press 1977.

### **Urbaniak-Walczak**

1996

K. Urbaniak-Walczak. Pergamentbruchstück eines fajumischen Matthäusevangeliums. In: BSAC 35 (1996) 143–148.

2006

K. Urbaniak-Walczak. Zwei neutestamentliche Pergamentbruchstücke in sahidischem Dialekt aus Deir el-Naqlun (Faijum). In: L. Painchaud, P.-H. Poirier. Coptica – Gnostica – Manichaica. Mélanges offerts à Wolf-Peter Funk (BCNH, Section Études 7). Québec etc. 2006, S. 993–1007.

### **Uri**

1787

J. Uri. Bibliothecae Bodleianae codicum manuscriptorum orientalium, videlicet ... copticorumque catalogus. Oxford 1787.

**Uljas**

2011

S. Uljas. A Sahidic Leaf of the Gospel of John in Trinity College, Cambridge. In: GM 228 (2011) 93-97, Taf. 19.

**van der Vliet**

2003

J. van der Vliet. The Naqlun John: A Preliminary Report. In: Polish Archaeology in the Mediterranean 14 (2003) 172–176.

**van Haelst**

1976

J. van Haelst. Catalogue des papyrus littéraires juifs et chrétiens. Paris 1976.

**van Lantschoot**

1928

A. van Lantschoot. Cotation du fonds copte de Naples. In: Muséon 41 (1928) 217–224.

1929

A. van Lantschoot. Recueil des colophons des manuscrits chrétiens d'Égypte, Bd. I: Les colophons coptes des manuscrits sahidiques. Löwen 1929.

**Vaschalde**

1919, 1920, 1921, 1922, 1930, 1932, 1933

siehe Seite 1–2, Weitere Listen mit dem jeweiligen Stand der Forschung

**von Lemm**

1885

O. von Lemm. Bruchstücke der sahidischen Bibelübersetzung nach den Handschriften der Kaiserlichen Öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg. Leipzig 1885.

1885a

O. von Lemm. Sieben sahidische Bibelfragmente. In: ZÄS 23 (1885) 19–23.

1889/1907

O. von Lemm. Sahidische Bibelfragmente I–III. In: Bulletin de l'Académie Impériale des Sciences de St. Pétersbourg. Nouvelle Série I (XXXIII), Feuilles 11-1/2 19, November 1889; Feuilles 20-5/8 30, Januar 1890. Ve Série. Volume XXV. 1906. St. Petersburg 1907.

**Weigandt**

1950

P. Weigandt. Zur Geschichte der koptischen Bibelübersetzungen. In: Biblica 50 (1969) 80-95

1969

P. Weigandt. Zwei griechisch-sahidische Acta-Handschriften: P 41 und 0236. In: ANTF 3: 54–95.

**Wendel**

1890

F.C.H. Wendel. Account of a Coptic Manuscript Belonging to Dr. William Hayes Ward. In: JAOS 14 (1890) CCII f.

**Wessely**

1908

C. Wessely. Ein Sprachdenkmal des mittelägyptischen (baschmurischen) Dialekts. (Sitzungsberichte der Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien. Phil.-hist. Klasse 158, 1. Abhandlung). Wien 1908.

1909-1917 (I-V)

C. Wessely. Griechische und koptische Texte theologischen Inhalts I-V. In: Studien zur Paläographie und Papyruskunde, Leipzig, I: Heft IX (1909); II: Heft XI (1911); III: Heft XII (1912); IV: Heft XV (1914); V: Heft XVIII (1917).

1913

C. Wessely. Die Wiener Handschrift der sahidischen Acta Apostolorum. (Sitzungsberichte der Kais. Akademie der Wissenschaften in Wien. Phil.-hist. Klasse. 172. Band, 2. Abhandlung). Wien 1913.

1914

C. Wessely. Sahidische Papyrusfragmente der paulinischen Briefe. (Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Phil.-hist. Klasse 174. Band 5, Abh.). Wien 1914.

**Williams**

2006

P.J. Williams. On the Representation of Sahidic within the Apparatus of the Nestle-Aland Novum Testamentum Graece. In: *JCOptS* 8 (2006) 123–125.

**Willis**

1964

W.H. Willis. An Unrecognized Fragment of First Peter in Coptic. In: Ch. Henderson (Hg.). *Classical Mediaeval and Renaissance Studies in Honor of Berthold Louis Ullman* (Storia e Letteratura. Raccolta di Studi e Testi 93). Rom 1964, S. 265–271.

1990

W.H. Willis, The Letter of Peter (1 Peter). In: J.E. Goehring (Hg.). *The Crosby-Schøyen Codex Ms 193 in the Schøyen Collection*. Louvain 1990 (CSCO 521, Subsidia 85), S. 135-215.

**Winstedt**

1903

E.O. Winstedt. Sahidic Biblical Fragments in the Bodleian Library. In: *PSBA* 27 (1903) 317–325.

1904

E.O. Winstedt. Sahidic Biblical Fragments in the Bodleian Library. In: *PSBA* 27 (1904) 215–221.

1905

E.O. Winstedt. Sahidic Biblical Fragments in the Bodleian Library. In: *PSBA* 27 (1905) 57–64.

**Woide**

1799

C.G. Woide. Appendix ad editionem Novi Testamenti Graeci e codice Ms. Alexandrino. Descripti, in qua continentur fragmenta Novi Testamenti juxta interpretationem dialecti superioris Aegypti quae Thebaidica vel Sahidica appellatur, e codicibus oxoniensibus maxima ex parte desumpta, cum dissertatione de versione bibliorum aegyptiaca. Oxford 1799.

**Worrell**

1940

W.H. Worrell. Fayumic Fragments of the Epistles. In: *BSAC* 6 (1940) 127–139.

**Wright/Hubler**

1999

B.G. Wright, J. N. Hubler. A Coptic Manuscript of the Gospel of John at the University of Pennsylvania Museum. In: B.G. Wright (Hg.). *A Multifform Heritage. Studies on Early Judaism and Christianity in Honor of Robert A. Kraft*. Atlanta (Georgia) 1999, S. 245-262. (<http://ccat.sas.upenn.edu/rak/ppenn/museum/coptic/john/GJohn-article.html>)

**Zanetti**

1985

U. Zanetti. *Les lectionnaires coptes annuels. Basse-Égypte* (Publications de l'institut orientaliste de Louvain 33). Louvain-La-Neuve 1985.

**Zoega**

1810

G. Zoega. *Catalogus codicum coptiorum manu scriptorum qui in Museo Borgiano Velettris adservantur*. Rom 1810. [Nachdruck der Originalausgabe Hildesheim etc. 1973].